



Łódź dnia 20 lipca 2010 r.

WICEPREZYDENT MIASTA ŁODZI

GKom. V. 00571/ 28 /2010

**Pan
Marian PAPIS
Radny
Rady Miejskiej w Łodzi**

Odpowiadając na interpelację Pana Radnego, zgłoszoną podczas obrad XCI sesji Rady Miejskiej w Łodzi, w dniu 7 lipca 2010 r. przekazuję wyjaśnienia Pani Małgorzaty Gajeckiej, dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej oraz Pana Sławomira Pokorskiego Przewodniczącego Zarządu Osiedla Nr 33.

Marcin BUGAJSKI

Do wiadomości:

- Biuro Rady Miejskiej w Łodzi,
- Wydział Organizacyjny.

Łódź, dn.16.07.2010r.

Małgorzata Gajecka

Dyrektor

Wydziału Gospodarki Komunalnej

Pan

Marian Papis

Radny Rady Miejskiej w Łodzi

Szanowny Panie Radny, w odpowiedzi na Pana interpelację zgłoszoną podczas obrad XCI sesji Rady Miejskiej w Łodzi w dniu 7 lipca 2010 roku, po raz kolejny informuję Pana stanowczo, iż nigdy nie wynajmowałam siedziby Rady Osiedla Nr 33 przy ul. Dyspozytorskiej 3 na cele prywatne, ani odpłatnie, ani nieodpłatnie, ani nie organizowałam tam żadnych imprez. Mój partner życiowy, Pan Sławomir Pokorski, który przewodniczy organom samorządu lokalnego na tym terenie od 6 kadencji od lat organizuje spotkania statutowe mieszkańców osiedla z parlamentarzystami, radnymi, urzędnikami i organizacjami takimi jak Koło Gospodyń Wiejskich, Kółko Rolnicze „Olechów” itp. na własny koszt (ze szkodą dla rodziny), jeśli nie są to spotkania otwarte dla wszystkich mieszkańców. Zapraszając mnie na te spotkania nigdy nie żądał od zaproszonych gości w tym ode mnie zwrotu kosztów. Potwierdzenie tych słów znajdzie Pan w rocznych sprawozdaniach Zarządu Osiedla Nr 33 składanych co roku w Delegaturze Łódź – Widzew. Jeśli Pan Radny ma jakikolwiek dowód, że naraziłam gminę Łódź na jakiekolwiek koszty (co sugeruje Pan w swoich wypowiedziach) to proszę zwrócić się z tym do prokuratury bądź nie szargać mojego dobrego imienia. Załącznik który załączyłam do mojej poprzedniej odpowiedzi miał potwierdzić, iż siedziba Rady Osiedla Nr 33 za wiedzą Delegatury Łódź – Widzew jest również siedzibą Koła Gospodyń Wiejskich „Olechów”, którego jestem członkiem i zmiana adresu siedziby Rady nic tu nie zmienia. Zmienić tą sytuację mogłaby jedynie Rada Osiedla stosowną uchwałą. Uważam, że gdzie bywam po godzinach pracy, z kim i na czyje zaproszenie jest moją prywatną sprawą i nie powinno nikogo interesować.

Z poważaniem

dyrektor
Wydziału Gospodarki Komunalnej

Małgorzata Gajecka

Łódź, dn. 19.07.2010r.

Szanowny Pan

Marian Papis

Radny Rady Miejskiej w Łodzi

W odpowiedzi na Pana interpelację odpowiadam niniejszym co następuje: Prawdą jest, że lokal przy ulicy Dyspozytorskiej 3 został przydzielony **Osiedlu Nr33** na siedzibę Rady i Zarządu Osiedla Nr 33 „Olechów” i oddany w części do użytkowania w styczniu 2010 roku po blisko półtorarocznym okresie pozbawienia nas siedziby między innymi w wyniku działań Pana Mirosława Wieczorka – Dyrektora Delegatury Łódź-Widzew UMŁ z naruszeniem §48 Statutu Miasta Łodzi o czym Pan Radny doskonale wie. Jeśli za statutowe zadania uważa Pan Radny odbywanie się posiedzeń Rady Osiedla raz na 3-miesiące i posiedzeń Zarządu Osiedla raz w miesiącu, to informuję że odbywają się tam i będą odbywać również Statutowe imprezy towarzyskie jak raczył się Pan wyrazić, z udziałem Koła Gospodyń Wiejskich „Olechów” i Kółka Rolniczego „Olechów” zrzeszających mieszkańców osiedla, dla których to organizacji lokal ten również stanowi ich siedzibę na mocy Uchwały Rady Osiedla (w załączeniu pismo Delegatury do Starostwa Powiatowego w Brzezinach). W siedzibie naszej Rady Osiedla odbywają się i będą odbywały się spotkania integracyjne z przedstawicielami pozostałych 9 Widzewskich samorządów lokalnych (w zgodzie ze Statutem jednostek pomocniczych Miasta) Rada Osiedla już w latach ubiegłych przyjęła stanowisko, że lokale Rady Osiedla, od lat remontowane i utrzymywane ze skromnych środków przyznawanych przez **Radę Miasta Łodzi** naszemu **Osiedlu** oraz środków własnych mieszkańców Osiedla powinny służyć mieszkańcom osiedla a nie tylko ich przedstawicielom. Zobowiązuje nas zresztą do tego zapis §5 Statutu Jednostki Pomocniczej ... cyt. „pkt1 inicjowanie, wspieranie oraz organizowanie działań mających na celu **zaspakajanie potrzeb mieszkańców Osiedla**” jak również pkt6 „Współdziałanie z organizacjami społecznymi **i innymi podmiotami** w tworzeniu na terenie Osiedla świetlic i klubów osiedlowych dla dzieci, młodzieży **i pozostałych mieszkańców**”. Odpowiedź do pkt. 1 Pana interpelacji z dnia 26 maja 2010 roku.

Szanowny Panie Radny Papis, zgodnie z **Zarządzeniem Nr 41/IV/02 Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 17 grudnia 2002 roku (z późniejszymi zmianami)** za pracę Delegatury odpowiada jej Dyrektor **§8 pkt1**. Tyle, że Pan Mirosław Wieczorek, Dyrektor Delegatury Łódź – Widzew, jest urzędnikiem zatrudnionym przez gminę a Rady Osiedli są jednostkami pomocniczymi Miasta – czyt. Rady Miasta czyli jednostkami samorządu gminnego i jako takie nie podlegają nadzorowi i kontroli Pana przyjaciela urzędnika. Polecam Panom lekturę przepisów **Ustawy z dnia 8 marca 1990 roku (z późniejszymi zmianami) o samorządzie gminnym. Już art.1 ust.1 i 2 „ilekroć w ustawie jest mowa o gminie należy przez to rozumieć wspólnotę samorządową oraz odpowiednie terytorium”** Co to są władze gminy i jak są wyłaniane określa **art.11 i art. 11a** w/wym Ustawy. **Art.15** określa, że ... **„organem stanowiącym i kontrolującym w gminie jest rada gminy”**. Zgodnie z **art.18** Ustawy o samorządzie gminnym ust.2 pkt7 „Do wyłącznej właściwości **rady gminy** należy: - **ustalanie zakresu działania jednostek pomocniczych, zasad przekazywania im**

składników mienia do korzystania oraz zasad przekazywania środków budżetowych na realizację zadań przez te jednostki.

Art. 18a „ Rada gminy kontroluje działalność wójta oraz jednostek pomocniczych gminy; w tym celu powołuje komisję rewizyjną”.

Art.33 ust.2 cyt. „Organizację i zasady funkcjonowania urzędu gminy określa regulamin organizacyjny, nadany przez wójta(Prezydenta) w drodze zarządzenia”.

Art.35 ust1. Organizację i zakres działania jednostki pomocniczej określa rada gminy odrębnym statutem ... ust.3 – „Statut jednostki pomocniczej określa w szczególności:

Pkt.3 „organizację i zadania organów jednostki pomocniczej”

Pkt. 4 „zakres zadań przekazywanych jednostce przez gminę oraz sposób ich realizacji”

Pkt.5 „zakres i formy kontroli oraz nadzoru organów gminy nad działalnością organów jednostki pomocniczej”

Przypominam Panom również, iż art.37 ust.3 ustawy stanowi że: „Przewodniczący Zarządu korzysta z ochrony prawnej przysługującej funkcjonariuszom publicznym więc może ostrożnie Panowie z ewentualnymi pomówieniami.

Proszę również o zapoznanie się z treścią art.48 ust.1 ustawy „Jednostka pomocnicza zarządza i korzysta z mienia komunalnego oraz rozporządza dochodami z tego źródła w zakresie określonym w statucie. Statut ustala również zakres czynności dokonywanych samodzielnie przez jednostkę pomocniczą w zakresie przysługującego jej mienia.”

Szanowny Panie Radny Papis i Dyrektorze Delegatury Łódź – Widzew Panie Mirosławie Wieczorku w Uchwale Nr LVII/108/05 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 23 listopada 2005 roku w sprawie ogłoszenia tekstu jednolitego Statutu Miasta Łodzi Rozdział V czytamy w§45ust.1 „Jednostki pomocnicze prowadzą gospodarkę finansową w ramach środków przyznanych w uchwale budżetowej Rady Miasta na ich działalność statutową.”

§46 ust.1 mówi „Obsługę finansowo-księgową i prawną jednostki pomocniczej zapewnia Prezydent”

§48 Statutu Miasta Łodzi stanowi: Organy Miasta i jednostki organizacyjne Urzędu Miasta według właściwości są zobowiązane udzielać pomocy i wsparcia organom jednostek pomocniczych a w szczególności:

Pkt1. Zapewnić pomieszczenie na siedzibę wraz z wyposażeniem

Pkt.2 rozpatrywać wnioski i postulaty zgłaszane przez organy jednostki pomocniczej.

W powołanym już wyżej Zarządzeniu Nr 41/IV/02 Prezydenta Miasta Łodzi w sprawie nadania regulaminu organizacyjnego Urzędowi Miasta Łodzi czytamy w §14 ust1 pkt.4 cyt. „Do wspólnych zadań dyrektorów Wydziałów i Delegatur należy min. Udzielanie pomocy i wsparcia organom jednostek pomocniczych miasta” a w pkt5 „wspieranie i upowszechnianie idei samorządowej”

§15 ust.2 pkt.2 wspomnianego zarządzenia ...stanowi „Kierujący Delegaturami dyrektorzy udzielają pomocy i wsparcia organom jednostek pomocniczych miasta, w tym zapewniają obsługę finansowo – księgową i pomoc prawną.

W Rozdziale VI – Obsługa interesantów §48 w/w Zarządzenia czytamy:

Ust.3 „Posłowie na Sejm, Senatorowie, radni oraz przedstawiciele organów jednostek pomocniczych miasta, przyjmowani są w każdym dniu pracy oraz w pierwszej kolejności. Co wskazuje na rangę organów jednostek pomocniczych ujętych w regulaminie organizacyjnym UMŁ.

Z przytoczonych powyżej artykułów i paragrafów Ustawy o samorządzie gminnym, Statutu Miasta Łodzi oraz Regulaminu organizacyjnego Urzędu Miasta Łodzi wynika jednoznacznie, że na Dyrektorów Delegatur UMŁ nałożony jest jedynie lub aż prawny obowiązek obsługi i udzielania pomocy organom jednostek pomocniczych jeśli o to poproszą a nie ingerowanie w ich działalność poprzez wydawanie decyzji zastrzeżonych do ich kompetencji np.: wydatkowanie środków finansowych przyznanych im przez Radę Miejską, planowanie imprez statutowych, ingerowanie w listę zaproszonych gości czy też delegowanie podległych sobie urzędników by kontrolowali bez zaproszenia organizowane przez samorząd lokalny spotkania i imprezy. Myślę, że w świetle przytoczonych aktów prawnych to pytanie zawarte w pkt.1 interpelacji Pana Radnego z dnia 26.05.2010r. po prostu jest nie na miejscu! Szanowny Panie Radny, to prawda, że Pan Dyrektor Mirosław Wieczorek od chwili objęcia stanowiska Dyrektora Delegatury wzoruje się chyba na zachowaniach urzędniczych z opowiadań Gogola. W końcu zdobył staranne wykształcenie w PRL-u. Od wielu już lat przekracza swoje urzędnicze kompetencje a to żądając nieograniczonego dostępu do siedzib jednostek samorządów osiedlowych poprzez zdeponowanie w Delegaturze kluczy do siedziby a gdy spotkał się z odmową Rady Osiedla Nr33, straszył nas użyciem rozwiązań siłowych! Następnie w postępowaniu administracyjnym prowadzonym w Starostwie Powiatu Brzezińskiego o zwrot siedziby Rady Osiedla przy ul. Zakładowej 96 byłej właścicielce nie posiadającej obywatelstwa polskiego na stałe zamieszkującej w Niemczech, wycofał sprzeciw Delegatury Łódź – Widzew UMŁ i oświadczył, że „w/wym. nieruchomości do niczego mu nie jest potrzebna (nie posiadał kluczy) i nie widzi przeszkód by ją zwrócić komukolwiek” z naruszeniem zapisów Ustawy o gospodarce nieruchomościami z 1997 roku.

Szanowny Panie Radny, jako specjalista od spraw widzewskich jednostek pomocniczych, powinien Pan wiedzieć, że samorzady lokalne zostały wyłonione w drodze wyborów powszechnych, jako reprezentanci wspólnot samorządowych mieszkańców z terenu danego osiedla i ich członkowie pełnią swe funkcje społecznie a nie jako urzędnicy UMŁ a tym bardziej nie podlegają Dyrektorom Delegatur zatrudnionym przez Prezydenta Miasta. Od 6-ciu kadencji mieszkańcy z terenu Osiedla Nr 33 „Olechów” obdarzają mnie zaufaniem i wybierają na swego reprezentanta i tylko oni są władni mnie odwołać. Działaniem organów jednostek pomocniczych w Łodzi kierują: wola mieszkańców i w/w przepisy prawa. Rozumiemy, że życzeniem Dyrektora Mirosława Wieczorka jest posiadanie władzy jaką mieli dawni carscy urzędnicy, którzy gdy Cara nie było w pobliżu sami czuli się carami. Te czasy, podobnie jak czasy urzędników systemu Stalinowskiego na szczęście bezpowrotnie już minęły. I obaj Panowie powinniście to zaakceptować. Jako przewodniczący organu samorządu lokalnego od 6 kadencji, nie będę biegał po instrukcję czy zgodę na wykonywanie swojej funkcji do urzędnika zobowiązanego przez obowiązujące prawo do udzielania nam pomocy i obsługi finansowo-księgowej i prawnej. Rozumiem rozgoryczenie pana Mirosława Wieczorka z powodu braku zaproszeń na imprez organizowane przez widzewskie jednostki pomocnicze ale nie mamy obowiązku zapraszać na te spotkania urzędników UMŁ których nie szanujemy czy po prostu nie lubimy. Na uznanie i szacunek trzeba sobie zapracować (za nasze gminne pieniądze zresztą).

Odpowiadając na pkt.2 Pana interpelacji, odpowiadam z całą stanowczością, że **nie prowadzimy działalności polegającej na odpłatnym bądź nieodpłatnym wynajmie lokalu przyznanego Osiedlu Nr33** i to pytanie traktujemy jako chęć ochlapania nas „błotem”. Informuję Pana Radnego, iż w moim pojęciu funkcje społeczne jakich podejmują się **„prywatne osoby fizyczne”** zobowiązywały np.: mnie osobiście do utwardzania i wyrównywania w okresie od 1984 do 1999 roku przez 15 lat ulic: Kątnej, Nery i Dunikowskiego oraz ich zimowego odśnieżania moim prywatnym sprzętem, przy pomocy moich pracowników i za moje własne pieniądze! Organizowania statutowych imprez „towarzysko-prywatnych” na moim prywatnym terenie we własnym budynku (gdzie mieściła się siedziba ówczesnego Sołectwa Nery) za własne pieniądze na których bywali łódzcy samorządowcy i politycy na spotkaniach z widzewskimi jednostkami pomocniczymi i mieszkańcami Widzewa. W 2002 roku przekazałem Zarządowi Dróg i Transportu tłużeń za kilkanaście tysięcy złotych, który został wykorzystany zgodnie z zawartym wówczas porozumieniem do utwardzenia ulicy Nery na odcinku od ulicy Kątnej do ul. Transmisyjnej (w imieniu Zarządu zajmował się tym Pan inż. Władysław Zawadzki). W moim prywatnym budynku przy ul. Nery 5 znajdowała się również siedziba Komisji Wyborczych do samorządu za co gmina Łódź nigdy nie musiała ponosić żadnych kosztów (proszę spytać Dyrektora Wieczorka). Od chwili powołania osiedla Nr 33, dawna siedziba przy ul. Zakładowej 96A była remontowana i modernizowana przy ogromnym nakładzie pracy i środków samorządu lokalnego co znajdowało odzwierciedlenie w rocznych sprawozdaniach Zarządu Osiedla. Również obecna siedziba jest modernizowana przy wykorzystaniu mojej własnej pracy jako mieszkańca osiedla a za transport wyposażenia czy artykułów na imprezy gmina nie płaci. Lokalni działacze naszego osiedla poświęcają swój prywatny czas i środki na rzecz naszej części gminy Łódź a nie żyją na koszt gminy (wspólnoty samorządowej).

Szanowny Panie Radny, koszty imprez statutowych pokrywane ze środków przyznanых Osiedlu Nr33 **przez Radę Miasta Łodzi** znajdują swoje odbicie w Uchwałach Rady Osiedla i składanych w Delegaturze fakturach opisywanych na odwrocie. Jeśli byłyby one sprzeczne z obowiązującym prawem np.: wykorzystane do finansowania „prywatnych imprez towarzyskich” ludzi spoza osiedla, Pan Dyrektor Wieczorek zapewne by je zakwestionował jako odpowiedzialny za **obsługę finansowo-księgową** a to nigdy nie miało miejsca. A gdyby kiedyś miała taka sytuacja nastąpić, to nie należy wchodzić w „cudze buty”, bo można dostać grzybicy, tylko złożyć zawiadomienie do Ustawowo w tym celu powołanej Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Łodzi na ręce Pana Przewodniczącego Rady Miejskiej a nie Prezydenta, który z całym szacunkiem, ale ani samorządowców nie pozbawi premii ani nie pominie w awansach zawodowych czy też nie zwolni ze stanowiska! Natomiast zgodnie z obowiązującym nas prawem, statutowe spotkania mieszkańców, nie zależnie od tytułu spotkania np.: Dzień Kobiet, Dzień Matki, Osiedlowy Dzień Sąsiada czy nawet osobiste święto któregoś z działaczy Rady Osiedla, Koła Gospodyń Wiejskich czy Kółka Rolniczego „Olechów”, które służy integracji społeczności lokalnej i nie obciąża Planu Finansowego Osiedla, ma prawo odbywać się w świetle przytoczonych przepisów w lokalu przyznanym osiedlu na siedzibę samorządu lokalnego. Kogo na te imprezy osiedlowe będziemy zapraszać z poza osiedla nie powinno już Pana Radnego i Dyrektora Delegatury obchodzić! Za własne przyjemności bycia razem, płacimy sami, a nie ze środków gminy.

Drogi Panie Radny, Marianie Papis, skarży się Pan Panu Prezydentowi w swej drugiej interpelacji z dnia 7 lipca 2010 roku, że Przewodniczący Zarządu Osiedla Nr33 nie „raczył” Panu odpowiedzieć na pytania skierowane do Pana Prezydenta. Pan Prezydent nie jest pewnie w stanie odpowiedzieć na pytania dotyczące metod działania samorządów lokalnych, bo nie jemu one podlegają a ma ważniejsze sprawy na głowie. Pytania nas dotyczące należy kierować bezpośrednio do nas a skargi na nasze działania do komisji Rewizyjnej Rady

Miejskiej na ręce Przewodniczącego Rady! Choć nie wszystkie Uchwały Rady Osiedla Nr33 adresowane do Komisji Rewizyjnej a złożone w Delegaturze Widzewskiej tam dotarły!

Do wiadomości Pana Radnego, w 2010 roku ze środków publicznych odbyły się dwie imprezy statutowe w lokalu przy ul. Dyspozytorskiej 3. „Dzień Kobiet” 29.03.2010 roku z udziałem Koła Gospodyń Wiejskich „Olechów” za kwotę 995,00 zł oraz 29.05.2010 roku spotkanie prywatno-towarzyskie pod tytułem „Europejski Dzień Sąsiada” za kwotę 1 728,55 zł. Podane kwoty obciążają naszą gminę a wydane prywatnie zostaną naszą tajemnicą (Faktury do wglądu w Delegaturze Widzewskiej). Kto finansuje pozostałe imprezy statutowe, mające na celu szerzenie samorządności na terenie Osiedla i pogłębiające więzi społeczne mieszkańców, polityków i przedstawicieli UMŁ oraz samorządowców mówiąc z francuska „merde” powinno Panów obchodzić skoro nie obciążają gminy!

Odpowiadając na pkt. 3 Pana interpelacji z dnia 26.05.2010 r. informuję Pana Radnego, że Pani Małgorzata Gajeczka Dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej nigdy nie wynajmowała lokalu przy ul. Dyspozytorskiej 3 na swoje imprezy prywatno-towarzyskie, bo nie miała takiej potrzeby! Ale jako członek Koła Gospodyń Wiejskich „Olechów” ma prawo przychodzić „bezpłatnie” do siedziby swojej organizacji a ponadto jako matka Joanny Pokorskiej lat8 i Hanny Pokorskiej lat1,5, córek Przewodniczącego Zarządu Osiedla Nr33 i mieszkańca tego Osiedla jest zawsze mile widziana na spotkaniach z mieszkańcami, politykami, radnymi wszystkich opcji itp. szczególnie jeśli to on finansuje te spotkania w ramach swojej działalności społecznej, a Panu nic do tego!

Na zakończenie pragnę Pana poinformować, że nie będę „raczył” odpowiadać na Pana i Pana Dyrektora Wieczorka wystąpienia, mające na celu obrzucanie mnie i moich najbliższych „błotem”, ponieważ pochodzimy widocznie z różnych kręgów kulturowych i takie „błotko” to nie jest moje środowisko naturalne.

Ponieważ skarży się Pan publicznie w swoich pismach do Pana Prezydenta na brak satysfakcji i nie zrozumienie słów pisemnych odpowiedzi, to myślę, że na tym nasze kontakty w tej sprawie zakończymy!

Pan Sławomir Pokorski



Przewodniczący Zarządu Osiedla Nr 33 „Olechów”